

AUMENTO DI ONDERSTAND

GOBIERNO DI CORSOU SI TA CORDA RIBA SU PUEBLO



**ARUBA TIN UN
PROCURADOR GENERAL
NOBO FEMENINO
Y YIU DI TERA**

**DOUANERO CONDENA
Y TAMBE A PERDE
TRABOU PA MOTIBO
DI 50 FLORIN**

BOTICA NA WARDA - WEEKEND

ORANJESTAD

Botica di Servicio Eagle
Caya Punta Brabo 17
(297) 6408443

SAN NICOLAS

Botica Aloe
Pos Chikito 83
(297) 5844606



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

*Supports All Your
Business Activities & Processes!*

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Aruba tin un Procurador General nobo femenino y yiu di tera



Diabierna, na Hulanda, Consejo di Minister di Reino a aproba señora Amalin Flanegin como e Procurador General nobo pa Aruba. Entrante prome di september 2023, Aruba lo tin su Procurador General nobo, un hende muhe y un Arubiano. Señora Flanegin lo asumi e cargo despues cu señor Bote Ter Steege baha como Procurador General. Di aranson ultimo, señora Flanegin y señor Ter Steege a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia Rocco Tjon na unda cu diferente tema a wordo trata.

Desde prome di maart, 2012, señora Flanegin ta eherce e posicion di Division Manager Supervision and Enforcement and Advisor pa e Comité Ejecutivo di Banco Central di Aruba (CBA) y ta na encargo di diferente departamento di CBA. For di 2007 pa 2011, señora Flanegin a traha como abogado na Juridische Praktijk Mr. A. Flanegin N.V. den e temporada aki, señora Flanegin tawata activo den areanan legal, un NMI mediator y tawata duna lectura na Universidad di Aruba y tambe a duna trainingnan riba proceduranan di AML/CFT na banconan local.

Entre 2002 pa juni 2007, señora Flanegin a eherce su funcion na Ministerio Publico di Aruba na unda cu el a dirigi varios investigacion criminal entre otro di abduccion, ladronia, asesinato, fraude y labamento di placa. Tambe, señora Flanegin tawata encarga cu investigacionnan militar, di Coast Guard, di Financial Investigacion Unit di Cuerpo

Policia di Aruba (BFO) y MOT, cu awo a bira FIU-Aruba.

Entre 1996-2002, señora Flanegin tawata e Director di MOT y su tarea principal tawata pa set up e departamento completamente. For di 1994 pa 1996, señora Flanegin tawata Oficial Hudicial den formacion den Corte di Husticia. Di 1992 pa 1994, Señora Flanegin tawata Secretaria Adhunta di Raad van Advies. Di 1987 pa 1992, señora Flanegin tawata abogado legislativo na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico (Directie Wetgeving en Juridische Zaken, DWJZ).

Señora Amalin Flanegin, despues di a caba su estudio na Colegio Arubano, VWO (1974-1980), a obtene su 'kandidaats bul', 'Bachelor's Degree' na Universidad di Antia Hulandes na Augustus 1982, (1980-1982). Despues na Leiden State University na Hulanda, (1982-1986), señora Flanegin a obtene su 'doctoraal bul', 'Master's Degree', december, 1986. Na juni 1987, señora Flanegin a obtene na Leiden State University, su 'Notarial Law, Candidate Notary, 'Doctoral bul', Master's Degree (1985-1987). Na 2022, señora Flanegin a bira un Certified Anti-Money Laundering Specialist.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta desea señora Amalin Flanegin hopi exito den su funcion nobo como Procurador General pa nos pais y tambe ta desea señor Bote Ter Steege exito den su carera.

Mas hende a fayece ultimo tres luna probablemente dor di calor

Situacion na Aruba no ta conoci ainda

Ayera a bira conoci na Hulanda pa medio di cifranan emiti pa Centraal Bureau Statistieken, cu den e periodo di April, Mei y Juni, a fayece mas cu 39 mil persona, cu ta 1900 mas morto cu a ser spera, cu ta alrededor di 5% extra.

Segun e rapport ta muestra cu e posibilidad ta grandi cu aumento di e cantidad di hende cu a fayece den e periodo aki, lo tin di haber e calor inmenso cu tabatin den e periodo aki.

Fuera di posibilidad di e calor inmenso aki, a ser señala na inicio di April tambe tabatin un epidemia di griep na Hulanda mientras cu tambe tin un cantidad di caso ainda di corona virus.

Fayecimento bou di ciudadanonan den casnan di cuidu y institucionnan cu ta yuda esunnan cu handicap, a mira un aumento di 10% te awor den e di dos kwartaal di aña cu 1350 caso y mas tanto e cantidad a aumenta den luna di Juni, e luna cu a bira conoci como e luna mas calor cu a ser registra desde aña 1801.

Den di dos kwartaal di 2023 a fayece 900 persona cu ta un aumento di 4%, di hendenan grandi riba 80 aña y pa loke ta e gruponan di 65 te cu 80 aña, a registra un aumento di 800 cu ta un aumento di 7% pero tambe a fayece 200 hende mas cu e averahe di esunnan di edad mas hoben di 65 aña.

Durante di henter di dos kwartaal juni total di mas di 150 persona a muri pa siman, cual ta un aumento riba loke tabata e cifra normal y loke ta impresionante ta cu pa e prome mita di 2023, a muri mes tanto hende compara riba mesun periodo cu 2020 pero aki tin cu señala cu tabata e periodo mas intensivo di e pandemia di covid.

Pues e situacion di temperatura sin duda ta hungando un rol hopi



serio pa loke ta 2023 y tambe ta ser muestra cu den e prome kwartaal di e aña aki, a muri pa siman 225 hende caminda un gran parti a fayece den e prome simannan di aña debi na e epidemia di griep cu a afecta Hulanda.

ARUBA

Ta cifranan interesante sin duda y tin cu spera ainda riba e cifranan di CBS di Aruba pa analisa e situacion riba e isla, ya cu Aruba tambe confronta periodonan di inmenso calor den ultimo seis luna, cu tambe lo a ocasiona mas fayecimento cu antes riba mesun periodo.

Cantidad di casonan cu a ser registra di hendenan cu a bira malo y tambe cu a bin ta fayece, tabata dor di entre otro “stroke,” aumento di casonan di ataca di curason y tambe di presion halto pero tin cu warda ainda riba e cifranan cu wordo presente pa CBS.

Awor ta periodo di horcan, ta presenta un biaha mas diano cu lo ta hopi calor, debi na tormentanan tropical y varios horcan cu ainda tin cu bou abou y cu lo crea periodonan cu poco biento y aumento di temperatura.

Aumento di onderstand

Gobierno di Corsou si ta corda riba su pueblo

For di ayera hendenan cu a ricibi “onderstand” na Corsou, a wordo acomoda c’un aumento di loke nan a bin ta cobrando tur luna of tur kinsena. Contrario na Gabinete Wever Croes II na e isla di Corsou, gabinete Pik Pisas a alivia e presion di inflacion pa esunnan mas den necesidad den e pais, esta esunnan cu ta depende di e suma di onderstand pa nan sobrevivir.

Diaranson Minister Rutmilda Larmonie-Cecilia, encarga cu asuntonan social, a duna e grato noticia cu for di diabierna, gobierno ta aumenta e suma cu ta paga na onderstand cu 30%, treciendo un suspiro di alivio pa miles di ciudadano.

Un decision cu ta confirma e diferencia den vision di dos gobierno, esta cu na Corsou sin cu a impone cantidad di medida riba

pueblo, tog ta reserva algo pa duna esunnan mas den necesidad un ayudo necesario. Aki na Aruba, tin un gobierno di MEP y RAIZ cu ta sigui ranca miyones for di pueblo y comercio pero pa duna pueblo algo bek, ta cos cu no a existi y por lo pronto esaki lo no sosode tampoco. E unico aumento cu pueblo a ser confronta cu’ne pa gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes, tabata otro medida mas ora cu siman pasa e dos fraccionnan cu ta sostene su gobierno, a aproba e ley pa oficialisa e ley di 7% na frontera cu lo bay tin un impacto devastador riba cartera di pueblo. No tin aumento di onderstand na Aruba, no tin aumento di pensioen na Aruba y no tin ayudo pa yuda pueblo paga placa di scol y airco pa nan yiunan atende scol otro aña ya cu a pesar cu den presupuesto supletorio tin varios ministerio a resta miyones di florin, cu cual por a cubri gastonan di scol pa miles di mucha, e placa aki tin cu wordo gasta pa sirbi interes di e ministernan.

Ki dia pueblo di Aruba lo haya un alivio, no ta conoci y tur cos ta muestra cu ta otro eleccion cu pueblo lo por trece cambio cu tanto ta ser anhela!



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicjonan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Douanero condena y tambe a perde trabou pa motibo di 50 florin

Un oficial di douane a haya su mes den problema serio ora cu na luna di November di 2021, el a dicidi di haci un hende un fabor ora cu e persona aki a yega bek for di exterior, caminda e douanero D. tabata hibando control riba entrada di pasaheronan. Ministerio Publico a presenta e acusacionnan contra di e oficial aki indicando cu el a tuma placa pa laga un pasahero pasa cu medicina sin cu esakinan a pasa na control dor di inspeccion di medicina y cu el a haci esaki a cambio di un compensacion.

Fiscal a muestra Hues cu ningun momento e argumento di e acusado D. esta cu loke el a haci tabata un acto humanitario cu el dicidi di haci, ora cu e pasahero a informa su persona cu e remedi aki ta pa alivia dolor fuerte cu e ta sufri di dje.

E acusado mes a nenga di a pidi of ricibi placa for di e pasahero pero Fiscal a muestra cu ora cu e pasahero a bandona e sala di yegada pa bay saca efectivo na un bancomatico, un rato despues e oficial di douane tambe a dicidi di bandona suposicion y sigui tras di e pasahero.

D. a insisti den su declaracion cu pafo el a bolbe topa cu e pasahero kende a cana bin den su direccion y cu dado momento e persona aki a saca su man, pa duna su persona man pa gradici e gesto haci di parti di e acudo, kende a lague importa e remedinan

sin e control obligatorio.

Segun e acusado, el a simplemente kere cu e persona aki di descendiente Latino a haci un gesto pa loke el a haci pero ta bin resulta cu el a realisa dado momento cu e persona a laga un biyete dobla chikito den su man y a bin realisa despues cu el a ricibi placa.

SUSPENSION

Algo a bay robes tog ya cu tanto e pasahero cu el a laga pasa cu e remedi y e ciudadano pa kende a remedi tabata destina, a dicidi di tog bay cerca oficialnan halto di douane pa informa kico a pasa, esta cu nan a wordo pidi placa pa asina nan por a drenta cu e medicina.

A pesar cu acusado D. a insisti pa medio di su abogado cu ningun momento e lo a pidi pa placa pero a haci un gesto di bon hende y permiti e persona drenta cu e remedi ya cu esaki tabata destina pa yuda un persona cu tin problema cu salud.

Fiscal a muestra cu tur e forma di procede di e acusado, esta di sigui tras di e persona ora cu el a bay saca placa, ta indicacion concreto di kico el a bay haci, esta di busca e suma acorda y asina cu e keho a drenta y a tuma declaracion di esunnan involvi, a bay over na suspension di e douanero D. aki.

El a wordo prohibi di drenta cualkier departamento di doaune y algun tempo despues el a wordo informa cu mirando e acusacionnan cu tin, el a wordo retira for di su funcion.

Despues di tratamento di e caso mesora Hues a bay over na dicta sentencia den e caso indicando cu e pruebanan presenta pa Ministerio Publico a keda comproba mustrando cu director di Douane a entrega denuncia contra ci e acusado kende a viola su funcion dor di pidi un pasahero placa pa asina e drenta cu medicina cu mester a pasa dor di control.

Hues a muestra cu ta comproba cu e acusado haya placa, cu ta violacion di su trabao y cu esaki ta wordo considera un acto di corrupcion y tambe Hues ta haya cu D. a acepta placa contra reglanan di su trabao.

Hues a confirma e exigencia di Fiscal esta 200 ora di trabao comunitario y si no cumpli lo mester bay 100 dia cera. Hues a rechasa e peticion di abogado pa scucha e testigonan.

Despues di e decision di Hues a acusado a informa cu e lo apela e decision aki.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com



Update • Upgrade
Switch
Saturdays

THE NEW CMB
BUSINESS ONLINE BANKING

Migration assistance sessions

July 15
2023

9am • 1pm

Noord
Branch



Switch y
Participa pa Gana
Afl. 5,000.00

Switch to **CMB Business Online Banking**
and enter to win **Afl. 5,000.00**

Step into the future of business banking with CMB Business Online Banking! Switch before August 15, 2023, for a chance to win a cool Afl. 5,000 The Florin Card Corporate Cashback.

SCAN TO
SWITCH
& WIN!



cmbnv.com |



2,000,000

SUMMER

POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of \$20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to \$100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 8 Table Credits and play again — up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.



CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 583.5000 | casinoalhambra.com



Polis a invadi cas na Tanki Leendert



Diabierna den oranan di mainta diferente ya mada a drenta cu ta mira hopi auto staciona na un cas na Tanki Leendert. Mirando esaki hopi a pensa cu ta trata di un inval. Pero despues a resulta cu e no tabata algo asina grandi manera a pensa. Ta trata di un investigacion cu tin andando riba hortamento di auto y parce cu na e adres ey tin personanan conoci pa husticia, conoci pa horta auto cu ta anda. Na final a bay cu un homber, toch basta grandi, kende lo ta involvi den diferente caso di joyriding.



Eric Ras(Curpa): Enbes di un palabra di aliento, gobierno ta bin cu mas medida pa pueblo

Un comedia total a tuma luga den nos Parlamento durante tratamento di ley di BBO na frontera. Prome cu e BBO na frontera (BMEP) drenta na vigor ya hopi negoshi a hisa nan prijs caba y pa 1 di augustus lo bolbe aumenta prijs kermen un efecto sigur di 14%. Gobierno no a worry cu gremio comercial mucho menos cu gremio sindical. Gobierno ta sigui aumenta su gastonan den e suppletoire begroting.

Un miembro di partido RAIZ a laga su bos resona cu lo no aproba e ley di BBO na frontera si no inclui logopedie den AZV. Augustus lo yega e parlamentar aki lo mira cu e lo no wordo inclui den AZV. Nos ta kere miho partido RAIZ a pidi pa nos adultonan mayor y esnan sin trabao no paga na eigen bijdrage ora nan mester bay botica pa nan remedi. Nos ta mitar di juli y ainda no tin ningun novedad kico lo bay pasa cu SABA. Nos tin un gobierno cu no ta interesa den salud ni cuido di nos adultonan mayor.

Tampoco no ta interesa den esnan cu no tin trabao. Nos tin un gobierno cu ta gaba manera sucu ta gaba su mes pero cada dia cu pasa nos pais enbes di prospera ta bayendo atras. Esaki ta e agenda cu nan ta sigui esta maltrata nos pueblo. E problema aki ta cuminsa bati na pueblo su porta caba y ta bibando e den arni propio. Cuanto mas nos pueblo lo bay tolera e situacion cu ta manera un time bom. E holoshi ta sigui tik te ora e bisa boom!

Negoshinan por aumenta nan prijs pero si no tin cumprado lo no tin ganashi. Pueblo tin cu wanta e sla pa mal maneho di gobierno. Riba dje e comerciantenan a dicidi di bay over na placa cash paso nan tambe mester defende nan ganashi sino nan mester paga mas na administracion di banco. Un tempo e stationnan di gasolin tambe kier a stop e sistema di swipe.

No keda straña si esaki bay pasa tambe. Parce cu awor SIAD por haya acceso na bo cuenta bancario entrante januari 2024. Nan por haya sa cuanto savings of time deposit bo tin. Poco poco nos pueblo ta perdiendo su privacidad. Pueblo esaki ta e modelo socialista/comunista. Ora un gobierno den manera dictatorial ta pone medida riba lomba di pueblo ya nos pueblo no tin bos mas.

Aruba ta un pueblo pluma cu mester biba na rudia. Gobierno ta caba cu dignidad di nos pueblo. Durante campaña a priminti di goberna sin medida awe pueblo ta esclavo di medida. Gobierno di partido MEP aki a hinca nos pueblo den un mega debe financiero cu cooperacion di nos banconan local. A subi mercado internacional y awe nos pueblo ta mara na debe te cu 2037. Tanto partido AVP y partido MEP tin nan firma poni bao di e mega debe.

Durante periodo di gobernacion di partido MEP di 2001 pa 2009 a viola articulo 29 di nos Statuut pa fia placa den exterior. Cada bes cu refinancia nos debe nacional mester paga tanto nos banconan como esun den exterior un interes halto. E presupuesto 2024 lo no bay tin un surplus pa via gobierno no tin un maneho ni un vision. Nan programa di gobernacion ta hinca Aruba den debe y pone medida riba lomba di pueblo. Poco poco e clase media ta desaparese.

Nos ta den un recesion mundial y nos por a mira cu KLM ta baha su cantidad di vuelo y na Merca tambe situacion ta bira pio. Nos ta den e tormenta perfecto y pronto nos lo tende cu economia mundial a crash y banconan ta dal nan porta cera. Un general militar Americano a bisa cu e banconan lo por dal nan porta cera pa 21 dia.

Lo no tin ATM y tampoco lo por swipe. Nos bon Dios ta duna nos gobernante un tempo pa nan arepentí, pero e tempo pa arepentimento tambe tin un fecha cu ta caduca. Laga nos warda riba e tempo perfecto di Dios pa mira Dios su husticia. Locual cu nos gobernantenan y parlamentarionan a sembra nan lo cosecha awor. Cada paso cu bo dal tin consecuencia. E por ta bon of e por ta malo. Partido Curpa ta keda e unico alternativa.



De Aruba Ports Authority is voornemens in het openbaar aan te besteden: “Reconstructie verharding India, Frits en Gerard kade Haven Oranjestad”

Volgens werkschrijving KD nr. 3-2023.

Korte omschrijving van het werk:

“Het reconstrueren van de verhardingen van de India,
Frits en Gerard kade in de haven van Oranjestad.”

Uitvoeringstermijn: 14 werkbare werkweken.

Het bestek is vanaf **14 juli 2023** verkrijgbaar bij de Aruba Ports Authority N.V. tegen betaling van **Afl. 150,-**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Aruba Ports Authority.
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **14 juli 2023** bij de Aruba Ports Authority N.V.

Inlichtingen worden verstrekt op **18 juli 2023** om 10.00 vm. bij de Aruba Ports Authority N.V.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **20 juli 2023** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij de Aruba Ports Authority N.V.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **28 juli 2023** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur van de Aruba Ports Authority N.V.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering wordt uitgevoerd door de Aruba Ports Authority N.V./KD Consult
De gestanddoeningstermijn is 60 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
3. Specificatie inschrijvingsom;
4. De overige in het bestek genoemde stukken.

STARBUCKS®

Disfruta di un dushi Frappuccino, Latte, of Cappuccino cu un tremendo bolo, of asta un breakfast sandwich na Starbucks y ricibi 25% di descuento den e luna di July.

JULY

25%

DISCOUNT

Solamente obtenibel na Marriott Starbucks, y no ta aplicabel riba e mercancía.



MARRIOTT RESORT
ARUBA
STELLARIS CASINO



STARBUCKS®



Gobierno di Aruba lo sigui negocia na mesa cu Gobierno Hulandes demisionario

Durante siman, a yega e noticia cu Gobierno di Hulanda a cay, y pa cu esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba a tuma contacto cu Premier Mark Rutte pa desea su persona tur cos bon den e periodo demisionario. Tambe, Premier Rutte a indica, di ta tuma su retiro como lider politico di VVD hunto cu algun otro lideran politico mas.

Prome Minister a enfatisa cu pa Aruba nada ta cambia. Durante e periodo cu Gobierno Hulandes ta demisionario, nan por sigui atende e temanan regular, “loopende zaken”, y tur loke ta trata Aruba, ta cay den e categoria ey. Aruba lo sigui na mesa respetuosamente cu Hulanda, mirando cu e debe cu Hulanda a presta Aruba den temporada di Covid, ta madura na October 2023 y pa cu esaki lo mester yega na palabracionnan pa cu financiamiento.

Tambe, Prome Minister a indica cu e combersacionnan ta bayendo bon. El a splica cu Aruba tabata tin varios reunion cu Hulanda riba e tema aki, y lo tin mas reunion den e dianan cu ta bin, cu e meta pa yega na palabracionnan beneficoso pa e comunidad di Aruba.

“Mi kier segura e comunidad di Aruba, cu e caida di Gobierno Hulandes, no tin ningun influencia riba Aruba, ni riba e palabracionnan y negociacionnan cu ta andando na e momentonan aki pa cu e debe cu mester wordo paga na luna di October. Nos ta desea tur esnan na Hulanda hopi



exito den e periodo aki cu e campaña electoral. Nos sa cu e tempo aki ta rekeri hopi tempo y esfuerso di politiconan, y ta sigur cu tur cos lo bay bon, na momento cu democracia vence y e bos di pueblo wordo scucha”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Por a termina den un drama:

Chauffeur burachi a drenta cura di cas cu su pickup

Diabierna den oranan di atardi polis di trafico a bay den Caya Papa Juan Pablo II na Dakota, pa un accidente cu basta daño material.

Na yegada polis a un topa cu un pickup, e parti dilanti hinca den un cura di cas. Na e sitio nos a compronde cu e accidente a sosode momento cu e pickup biniendo for di Caya Juancho Kock a subi e crusada sin duna preferencia. Net e momento eyan e otro auto tawata pasando y ta dal esaki pa despues kita bay na su man drechi kibrando un cura di cas bay aden.

Den e cura di e cas, net e momento eyan tawata tin un famia completo sinta ta combersa, y ta pasa un susto di nan bida ora cu e pickup a drenta y un tiki mas por a dal hende. Segun e famia, un frishider cu tawata poni pafo a wordo gedat y kibra door di e auto. Un menor di edad net a caba di lanta net unda e auto a drenta.



Polis mesora a constata cu e chauffeur ta bou di influencia y por mira cu e la keda sinta den e auto, te ora transportwagen a yega. E la wordo deteni y hiba warda.

Daño material ta hopi y takelwagen a presenta pa bay cu ambos auto.



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

**LAGA MI
CONTA BO**

by **Jammita**

When You Leave a Job

They say quitting a job is as painful as breaking up with a partner. The first time I heard that, I was baffled. I never could have imagined people comparing those things with each other. Work is work; you do a job and get paid for it. That was my initial thought.

The jobs that I had before

I had my first paid job when I was 14 years old. It was lousy pay, but I got all the snacks I wanted, which meant everything at that age. I quit after realizing snacks weren't enough (about a year later). In the summer of 2007, I started working at the same store my mom worked at. I got paid a little more, but I also had to move a lot more and wasn't allowed to sit. Can you believe it? People have to stand for 8 hours for a minimum wage.

How am I supposed to be of service when I'm deprived of doing simple things like sitting when my feet hurt? I guess every person who worked in retail has faked a smile. I spend four summers working in that store; it's sad when I think back. Four summers that I'll never get back. Without knowing, I switched my grandmother's house and all those afternoon playtimes with my cousins to go to work.

Let your employees sit!

In the fall of 2010, I took a part-time job. I was filling in for someone who was on maternity leave. It was for only four months (sadly). To this day, I remember that job really fondly. It was still a minimum wage job, but I

got to work a bit less, they had a simple but neat coffee machine, and most importantly, I was allowed to sit. I didn't feel like someone was breathing down my neck the whole time. It was an educational job with a broad range of duties. I learned a lot, but it also challenged me in different ways, but I will not get into the nitty gritty of that specific job today. It was my last job before I turned into a "professional." I put that term into quotation marks because you don't suddenly become a professional once you get a degree.

Professional lady here

Being a professional is visible in your skills, actions, and how you approach (challenging) situations (at work). In 2018 I got a job immediately after college; well, I got it a month later, which for me meant directly. I am trying to remember what I expected salary-wise after finishing college. Let me tell you that you will not get rich as a social worker. Sometimes you won't even get the rightful recognition that you deserve. It pains me when people say it's work from the heart because it sometimes takes so much of you, and you won't get back the same amount of energy. Energy, because when it comes to the social sector, money is always lacking.

See... RICH!

Still, I'm leaving this job as a rich woman. Not only by the experiences I've gained or the skills I've mastered but also by the connections I've made. The unique bonds that I've formed throughout the years, especially with the colleague who I worked with very closely. When the team is small, you are bound to become intimate and close. I'm leaving a sister behind, and I have yet to find out if the statement at the beginning of this story is true. It's rare to find someone just as hyperaware as you are who you can have long philosophical talks with. And this will not be the last time I talk about this colleague. For now, I'm keeping this article short for the sake of your attention span. Till next time!



Mi ta sapato pia drechi di Mauricio

Diamars anochi dia 18 di juli sr. Dominico Werleman ta presenta su buki, un coleccion di 26 storia cortico. E titulo di e buki ta: 'Hallo! Mi ta sapato pia drechi di Mauricio'.

E coleccion di storia ta di diferente genero varia di ficticio te na experiencia personal cu un toke di fantasia. Dominico Werleman tin hopi aña caba ta skirbi storia y ta sigui curso di Skirbimento creativo y a keda desaroya su skirbimento.

Y asina a yega na su prome publicacion oficial. Cu mucho gusto e ta presenta esaki na publico. Sr. Mirto Lacle ta anfitrión y lo duna un introduccion. E presentacion ta cuminsa 6or.

Desde comienso di aña 2000 Dominico Werleman ta skirbi storianan cortico y poesia. Ta trata aki di storianan di ficcion y basa riba experiencianan personal. Un di su otro actividadnan ta diseña y traha fli. Dominico Th. Werleman, naci na 1956, ta un Ingeniero Werktuigbouwkunde y tabata empleado publico pa mas di 38 aña.

Dominico tabata miembro di entre otro JCI Aruba y actualmente ta miembro di JCI Senators of Aruba.

Dominico a contribui cu un storia y un poesia pa 'Maraca : un sentimiento Caribense produci den diferente storia y poesia local'. Un coleccion di storia cu sr. Vi Frank jr. a produci. Dominico a participa na e concurso 'Poeta di patria 2023 cu e storia/poesia 'Curason di Aruba'.



DISFRUTA DI CUALKIER PRIME POSTPAID PLAN Y GANA AWG 1,000

Tur cliente postpaid ta
participa automaticamente



Valido entre
Juni 26 - July 22



CLICK AKI PA MANDA BO
OPINION OF COMENTARIO

E-MAIL NA
NOTICIA@AWEMAINTA.COM

Minister Thijsen a felicita Francia cu “Quatorze Juillet”



Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen den nomber di Gobierno di Aruba a felicita embahador di Francia na Hulanda François Alabrune

cu celebracion di “Quatorze Juillet” e Dia Nacional di Francia.

Esaki a tuma luga durante di un recepcion na e residencia di embahador Alabrune.

Durante e recepcion Minister Thijsen a topa y papia cu diferente otro embahadornan manera embahadora di Merca na Hulanda Shefali Razdan Duggal, embahador di Uruguay na Hulanda Álvaro Enrique González Otero y embahador di Surnam na Hulanda Rajendre Khargi.

Potret cortesía di Arubahuis

Mauro Geerman ta e best geslaagde di Filomena College MAVO



Durante di e celebracion di graduadonan y entrega di e diploma 2023 na Barcadera Party Venue, directorado di Filomena College MAVO, director adhunto Joraine Oduber, a a haci entrega di un regalo special na e miho graduado di e scol di e aña aki. Mauro Geerman ta un estudiante ehemplar cu a slaag cu N-Profiel cu entre otro dos 8 di cual un pa Scheikunde y otro pa Economie. Tambe p’e materalnan Wiskunde y Natuurkunde e tin un 9.0 riba su lista. Directorado y personal a felicit’e y dese’e tur clase di exito den futuro.

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA

Elements
RESTAURANT

WE ARE HIRING

#1 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#18 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

POSITIONS:

- DIR. OF SALES & MARKETING
- HOST/HOSTESS (AM/PM)
- BEACH ATTENDANT
- SERVER (PM)
- F&B SUPERVISOR
- SOUS CHEF
- CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- FRONT OFFICE SUPERVISOR
- HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- TECHNICIAN
- ENGINEERING SUPERVISOR

BENEFITS:

- ATTRACTIVE SALARIES
- BONUS OPPORTUNITIES
- 5-DAY WORKWEEK
- UP TO 27 VACATION DAYS (BASED ON YEARS OF SERVICE)
- INSURANCES
 - LIFE INSURANCE
 - VISION & DENTAL
 - HEALTH DISABILITIES
- SAVINGS & LOANS PROGRAM
- EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

CEDE Aruba un biaha mas a reuni cu e Centronan di Bario di Aruba

Den cuadro di e programa nobo Barionan Unico



Durante e reunion, tur organisacion a comparti nan progreso y a discuti desaroyonan nobo pa e siguiente lunanan. Di e 11 Centronan di Bario na Aruba, 9 tabata presente cu un energia sumamente positivo na Centro di Bario Noord.

Na cuminsamento di e reunion, e directiva di Centro di Bario Noord a presenta nan mes y nan historia impresionante, manera nan infraestructura solido di baseball cu 12 team, un centro di cuida pa mucha, grupo di adulto mayor, un grupo di 25 hoben “youth Power” y naturalmente nan celebracion di eventonan cultural y nan famoso carnaval di Noord. Despues, varios Centronan di Bario a presenta nan ‘programmaleider’ nobo, kende awor ta responsabel pa crea actividadnan nobo pa diferente grupo specifico den nan centro. E Centronan di Bario cu un awor tin e sostén di un ‘programmaleider’ ta: Noord, Lago Heights, Savaneta y Santa Cruz. Tres otro Centro ta finalizando e ultimo detayenan pa asina nan por selecta nan ‘programmaleider’ den corto plazo.

Team di CEDE ARUBA tambe a duna diferente updates. Centronan di bario presente a ricibi informacion cu tin interes di un fondo nobo di Hulanda cu lo ta dispuesto pa inverti den iniciativa di bario y tambe den proyectonan pa comunidad. Pronto lo anuncia esaki oficialmente. Tambe a wordo informa cu tin varios fondo Hulandes nobo cu ta interesa pa inverti den actividad social-cultural pa hoben y mas gruponan specifico. E Centronan di Bario a bay di acuerdo pa colabora enconhunto, pa asina por haci nan peticion pa financiamiento di nan proyectonan den un solo blok na e fondonan Hulandes. CEDE ARUBA tambe a anuncia e proximo etapa pa e proyecto PITCH TIME unda ta inclui lidernan hoben den e Centronan di Bario. Aki varios Centro a bay di acuerdo pa colabora den e programa PITCH TIME, cual lo cuminsa den e proximo lunanan.

Lo sigui duna informacion na e centronan cu a muestra interes den transcurso di otro siman. Otro proyecto pa Barionan Único ta un unidad mobil (van) pa trece movicion atraves di deporte, wega y

otro actividadnan den diferente bario, esaki lo wordo haci encolaboracion cu IBISA. CEDE Aruba lo informa ora cu esaki wordo concretisa formalmente y lo avisa na e comunidad tur e detayenan.

Tocante BARIONAN UNICO: e programa BARIONAN UNICO a cuminsa na januari 2023, a base di un acuerdo mutuo entre Gobierno di Aruba, CEDE ARUBA y tur 11 Centronan di Bario. Den e acuerdo aki, Gobierno a aumenta e financiamiento structural di tur Centronan di Bario. Gobierno, Centronan di Bario a firma e acuerdo aki, unda cu CEDE Aruba lo ta esun encarga pa maneha e fondonan aki y mester brinda sosten adicional na e centronan. CEDE ARUBA ta encarga cu entre otro e parti di recurso humano, administracion, aplicacion pa fondo y contabilidad. CEDE ARUBA a haci inversionnan interno pa asina crea un team nobo pa ehecuta e bunita proyecto aki. Realidad ta cu e acuerdo aki, awor tin brinda mas oportunidad pa ricibi financiamiento internacional.

Samenwerkende Fondsen Cariben tambe ta comprometi den e programa aki. Ta di remarca e alegria di e miembronan di directiva di e Centronan di Bario presente, cu a comenta cu nan ta hopi positivo pa mira un bon inicio di e proyecto aki cu pa añanan nan tabata boga pe.

CEDE ARUBA y tur Centronan di Bario presente ta wak cu entusiasmo pa un continuacion di e programa BARIONAN UNICO. E programa aki lo fortifica e Centronan di Bario, y lo ofrece oportunidadnan nobo na nos hubentud y nos comunidad en general.



Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena

 +297-740-5235
 Ubicación bajo demanda



Cera conoci cu candidata No. 4

Kasey-Anne Kock pa Miss Teen Aruba International



Aruba International. E aña aki GLW Foundation ta celebra su di 14 eleccion como Miss Teen Aruba International, pues ta preparando pa su gran celebracion di 15 aña na 2024.

Ban conoce un poco mas di Kasey Ann Kock

CONTA MI UN POCO DI BO ?

Mi nomber ta Kasey-Anne mi ta hopi social, mi ta encanta pinta, mi ta sinti mi mes hopi independiente y fuerte como persona.

KICO TA BO DREAM JOB?

Mi dream job den futuro ta pa haci arte di pintamento, mi semper tabata tin un pasion pa pinta e ta algo cu ta haci mi curason contento of briya.

DICON MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL ?

Mi ta sinti cu si mi gana lo mi haci diferencia pa e teenagers nan cu kier wordo tendi y mi lo pone bos pa esun nan cu no tin durf pa papia y haci un cambio den hubentud.

KICO TA BO CUMINDA PREFERI?

Mi ta encanta un pasta alfredo y mas hopi ora mi mes trahe mita sinti orguyoso.

CUA TA BO DREAM VACATION DESTINATION ?

Bora bora, di hopi tempo caba mi tabata tin e den mente. Eigenlijk ora mi casa mi kier bay paso e ta echt un lugha pa disfruta cu bo pareha ker.

COLOR FAVORITO?

Prome den mi opinion ma stima tur color paso mi ta sinti tur color mester haya chens. Pero awo aqua y preto paso e ta representa ami como persona briyante y calmo.

KICO POR PONE BO RABIA?

Ora un hende papia of haci malo cu mi famia, y ami ta un persona cu por rabia lihe tambe pero solamente si bo haci mi algo pero en general mita un persona contento.

KICO TA HACI BO FELIS?

Pa wak mi mes yega mas leu y crece como un persona dia pa dia, y wak tur mi logro cu mi a cumpli y wak tur mi ser ker nan yega leu den nan soño.

Nos ta desea Kasey-Anne tur clase di exito pa anochi final di Miss Teen Aruba International, si bo ta desea di cumpra carchi por haya esaki cerca bo candidata preferi pa 50 florin of reserve di bo na 5616151.

Miss Teen Aruba International nos ta e ACADEMIA

Diasabra 22 di Juli lo tuma luga den Cas di Cultura e eleccion di Miss Teen Aruba International 2023.

Un total di 8 candidata lo competi pa e corona mas codicia di nos hubentud cual ta Miss Teen

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

E prome “Financial Consulting firm” estilo boutique na Aruba

Edsel Lopez y Herbert van Elferen a lansa PFK Aruba

Dia 3 di juli ultimo a funda e oficina di PKF Aruba oficialmente na Aruba. PKF ta un compania mundialmente reconoci ariba e tereno di Consultancy, Audit, Tax I Accounting. Dos accountant confiabel y respeta na Aruba y den Caribe Hulandes, esta drs. Ing. Edsel Lopez RA y drs. Herbert van Elferen RA CIA ta tras di e nomber aki mundialmente reconoci.

“Siman pasa nos a lansa un oficina nobo di PKF na Aruba. E ta un compania estilo boutique, chikito, pero cu ideanan moderno, creativo y innovativo. Nos kier brinda un servicio di tur tipo di financial consultancy pa e mercado di Aruba. Nos ta bon conoci den mundo di Audit, Accounting, Tax y Consultancy, pero den PKF Aruba nos lo enfoca mas riba e area di Consultancy” asina Edsel Lopez a anuncia cu un orguyo riba su cara.

A funda e oficina di PKF Aruba aki hunto cu e meta pa inverti, desaroja, yuda e futuro generacion di profesional local crece y principalmente pa comparti nan experiencia y conocimiento cu nan clientenan. E comienso nobo aki hunto ta un bon ehempel di tin pasenshi, determinacion, lealtad, perseverancia, trabou duro y dedicacionnan na cliente y na e comunidad local. PFK t'ey pa yuda tur persona agrega un balor adicional na nan negoshi, logra nan meta y bira e miho den nan tereno, cu un calidad di trabou riba nivel halto manera semper nan a sa di brinda nan clientela.

“Nos ta hopi emocionada pa tin PKF Aruba entre nos y nos ta mira futuro cu wowonan masha positivo riba con grandi e famia aki lo crece”, asina Cheryl Burke, Regional North America Coordinator y alabes Partner den PKF USA, a duna di conoce durante su reunion aki na Aruba. E organisacion ta conoci pa ta un lider den e industria di turismo y ta representa mayoria hotel di marcanan renombra. Como tal, PKF conoce Aruba caba di hopi aña pero desde siman pasa, awo tin un oficina oficial riba nos isla.

“Wel, pa hopi aña caba mi ta trahando den e industria di accountancy, di cual mayoria di e añanan ta aki na Aruba, awo ta momento pa hunto cu mi socio Edsel Lopez, nos cuminsa cu algo nobo pa brinda servicio personalisa y comparti nos experiencia cu e sociedad di Aruba. Nos asset mas grandi ta nos experiencia, cu awo nos ta pone na disposicion di nos clientenan”, asina Herbert van Elferen a subraya.

Kico PKF tin pa ofrece

E nivel di mas halto di servicio y experiencia tecnico di experto local y di rond mundo. E oficinanan di miembronan di PKF International tin un reputacion di excelencia den tur area di impuesto, advisory, auditoria y solucion comercial.

Hunto ta compronde retonan cu e cliente ta enfrente y e importancia di tuma decision firme y cu un enfoque flexibel den un ambiente complejo. Nan ta yuda bo haya solucion adecua di un forma rapido y sigur. Na PKF nan sa cu cada negoshi ta diferente. Ta pa e motibo ey mes ta adapta nan servicio pa satisface e necesidadnan specifico di cada cliente.

E servicionan di PFK Aruba ta encera entre otro “Corporate finance services”, “Financial advisory services”, “Accounting advisory services”, “ISQM1 and ISQM2 related services”, “Business Advisory services” y tambe “Interim management services”.



Tocante Edsel Lopez

Edsel N. Lopez ta un persona respeta y conoci na Aruba. E tin un historia exitoso di hopi aña di experiencia den assurance and advisory business door di traha cu cuater di esunnan di mas grandi di Hulanda y Caribe Hulandes. E ta conta cu un bachelor's degree den “Information Technology and Economics” di e Universidad di Eindhoven, Hulanda y e tin un master's degree den “Administrative Information Science” cu el a obtene for di Tilburg University na Hulanda. E ta un Dutch licensed certified public auditor (RA) y a traha pa PricewaterhouseCoopers (PwC) na Hulanda y Caribe Hulandes. El a bira e prome partner Arubiano den e oficina di accountant PwC di Caribe Hulandes na aña 2001. Den e funcion aki el a fungi tambe como territory senior partner pa PwC den Caribe Hulandes. E tabata involucra den diferente proyecto den e sectornan grandi, tanto di gobierno como priva. Su experiencia specifico ta den e areanan di: mercado industrial, turismo, horeca, banco, seguro, telecomunicacion, comercio, empresa grandi y chikito, gubernamental y semi-gubernamental.

Tocante Herbert van Elferen

Herbert van Elferen ta un accountant certifica. E ta confiabel, pasiona y ta un profesional comprometi den Caribe Hulandes. El a start su carera profesional na aña 1996, brindando servicio excepcional y cu resultado di calidad halto, pa un variedad di organisacionnan cu ta opera den varios industria. E ta conta cu riba 25 aña di experiencia den e negoshi, cerando buki y liderando assurance and advisory na comercio local.

Tocante PKF

PKF, cu antes tabata yama “Pannell Kerr Forster” ta un red di agencianan global di accountancy. E ta conta cu no menos di 215 miembro independiente cu ta opera bou di e marca PKF den 151 pais parti den cinco diferente region. Hunto nan ta conta cu 20.000 profesional y awendia e ta postula na posicion number # 14 di e miho red di accountantnan na mundo.

A funda PKF na aña 1969, ora cu cuater oficina di accountant di Australia, Canada, Inglatera y Merca a uni pa crea un asociacion internacional. Na aña 1980 e miembronan a dicidi pa uza “Pannell Kerr Forster” como nan marca comhun. Na aña 2000 a dicidi pa, en bes di uza e nomber completo, pa uza e abreviacion, esta PKF.

Pa mas informacion, tuma contacto cu PKF Aruba.

+297 6990990

ruthmila.steward@pkf-aruba.com

www.pkfcaribbean.com/aruba

Resultadonan prometedor logra a traves di Education Standards and Strategy Workshop di DCNA



Recientemente Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a organisa Education Standards and Strategy Workshop, treciendo hunto autoridadnan respeta di parke y conservacion di e region di Caribe Hulandes. E tayer a enfoca riba desaroyo di normanan di educacion, elaboracion di strategia educativo eficaz pa e organisacionnan di parke, Fundacion di Parke Nacional Aruba, Saba Conservation Foundation, Nature Foundation St. Maarten y St. Eustatius National Parks Foundation. E evento a tuma lugha di dia 4 pa dia 6 di juli y esaki a resulta den un exito rotundo, cu adkision di informacion valioso y logro di resultadonan uzabel.

E tayer tabatin como meta establece un framework uniforme pa normanan educativo den e parkenan participante, pa garantisar experiencia educativo consistente y di calidad halto. Door di sincronisa nan esfuersonan educativo, e organisacionnan di parke lo fomenta un miho comprension y apreciacion di e biodiversidad natural unico cu tin na nan respectivo islanan.

Durante e tayer e representantenan di e parkenan y conservacion a participa den discusionnan solido y sesionnan di intercambio di conocimiento pa desaroya strategia cu lo mehora e iniciativanan educativo dentro di nan organisacionnan. E personanan cu a asisti a explora varios enfoke, sacando bentaha di nan experiencia colectivo pa crea programa educativo impactante cu ta inspira maneho ambiental, conservacion di biodiversidad y practica sostenibel.

Un di e resultadonan significativo di e tayer tabata identificacion y comprension di e gapnan cu ta existi den ofrece-

mento di enseñansa di e organisacionnan participante. Door di reconoce e gapnan aki, e organisacionnan por atende esaki den colaboracion cu otro y por surpasa esaki cu solucion directo, sigurando un plan di educacion di naturalesa mas comprensivo.

E tayer tambe a facilita un red fructifero y colaboracion entre e organisacionnan. Door di comparti e miho practicanan y experiencianan, e personanan presente a descubri forma nobo di cooperacion, manera proyecto educativo hunto y intercambio di fuente. Fortalecimiento di e relacionnan aki lo promove sinergia y lo permiti e organisacionnan traha colectivamente riba nan metanan comparti di conservacion y educacion ambiental.

DCNA, como organismo organizado, a expresa su satisfaccion cu e resultadonan di e Education Standards and Strategy Workshop. E aliansa ta reconoce e papel fundamental cu educacion tin den fomento di un conexion profundo entre hende y naturalesa, y ta sigui comprometi pa apoya y facilita un miho colaboracion entre e organisacionnan di e parkenan di Caribe Hulandes.

Nos lo kier extende nos mas sincero gradicimento na Oficina di Turismo di Saba pa e apoyo cu e Sala di Conferencia Glenn Holm y e generoso apoyo brinda pa nos patrocinado, WWF-NL, pa nan contribucion di hopi balor na e exito di Education Standards and Strategy Workshop. Nos ta aprecia masha nan asociacion, experiencia y apoyo continuo pa avansa den nos mision comparti di proteha naturalesa di Caribe Hulandes.

Fortaleza pa Famia

Bo curason ta bo altar di oracion dilanti di Dios

CREA den mi un curason limpi, O Dios, y renoba un spirito recto den mi. No tira mi for di Bo presencia, y no kita bo Spirito Santo for di mi. Duna mi atrobe e goso di Bo salvacion. Y sostene mi cu un spirito boluntario (Salmo 51:10-11-12).

Tur caminda cu nos bay, nos curason ta bay cu nos, Dios no ta wak cara di hende, ma Dios ta wak curason, y mas bien Dios conoce cada intento di nos pensamiento, y Dios ta lesa curason di hende, loke dokternan no por mira, Dios si ta mire, no tin existi mashin cu por lesa curason di hende, pero e Spirito di Dios ta revela tur locual cu tin riba hende su curason.

P'esey como hende, y specialmente ora bo ta un mayor, miho bisa un homber para como cabes di cas den presencia di Dios, bo curason mester ta limpi y conecta cu Dios, pasobra abo ta e base di tur movecion spiritual den bo cas.

Un homber cu un curason limpi dilanti di Dios, ta gosa di un vision inmenso den presencia di Dios con pa dirigi su hogar (Genesis 13:8).

Pero asina e homber su curason, kita for di Dios, y bay tras di cosnan di mundo, e hogar ta tambalia (Genesis 13:12-13).

Loke ta sali for di hende, esey ta loke ta contamina hende, Pasobra for di paden, for di curason di hende, ta sali mal pensamiento, fornicacion, ladronia, matamento, adulterio. Hechonan di cudishi y maldad, tambe engaño, sensualidad, envidia, calumnia, orguyo, y bobedad. Tur e maldad aki ta sali for di paden y ta contamina hende (Marco 7:21).

Warda bo curason riba tur cos, pasobra e ta e fuente di bida (Proverbionan 4:23).

Nos ta bibando den un tempo caminda coreccion no ta wordo acepta, disciplina no ta conta, y mas cu tur cos temor di Dios ta bayendo for di bida di hende.

Tin un palabra na moda cu ta bisa "Gosa Bida", pero e palabra di Dios ta bisa lo siguiente: Ay di esnan cu ta yama loke ta malo bon, y loke ta bon malo.

Loke ta scuridad luz y loke ta luz scuridad, scuridad, loke ta marga dushi, y loke ta dushi, marga (Isaias 5:20)

Ora bo ta haci oracion, tene cuenta cu ta for di bo curason bo tin di papia cu Dios, pasobra ta for di bo curason Dios ta scucha, laga bo oracion ta profundo y cu confiansa, ta imposibel pa bo duda den locual bo mes ta pidi, sabi cu tipo di oracion asina no ta yega ningun caminda.

Ma abo ora bo ta haci oracion, bay den bo camber di mas paden, y ora bo a cera bo porta, haci oracion na bo Tata cu ta den scondi, y bo Tata cu ta mira den scondi, lo recompensa bo (Mateo 6:6).

Mantene bo curason liber di orguyo, rabia, odio, amargura, pasobra tur e cosnan ey ta manca bo comunicacion cu Dios. Locual Dios ta desea semper bay den su presencia ta un curason humilde, pasobra hende humilde na tur momento su curason ta habri pa obedece Dios.

Ora nos ta haci oracion, laga nos papia e berdad cu Dios, laga nos confesion ta sali for di profundo di nos curason, pasobra si un hende no papia berdad cu Dios, ta cu ken lo e papia e berdad, pasobra Dios sa bon, bon ki ora un hende ta gaña y ki ora e ta papia berdad.

Bo curason ta bo altar dilanti Dios, mantene bo curason limpi y puro, no cera bo curason pa hende, pa asina nada no stroba bo oracion dilanti di Dios.

Gradicimento / Invitacion

**Adelizah Sherrylane
Richanella Vrolijk**

Mihor conoci como "Lizah"

**08-07-1985 †05-07-2023*



Pa medio di esaki mayornan, rumannan y yiunan y demas famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos yiu stima Adelizah Vrolijk.

Un danki di curazon na Olive Tree Funeral Home. Na Dr. Horacio Oduber Hospital, specialmente Dr. Vera y su team di ICU, Ludmila (Ludt) de Cuba Simon, My Beauty Destination, Do It Center, Jerino Ridderstap, John Maynard Wever, Etienne Yarzagaray, Jeanine Rodriguez di Slachtofferhulp, Marla, Marylaine, Gilbert, Pader Jairo Maduro di Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, K&G y como tambe Corant AweMainta, Cositas by Jen y Unforgettable Custom Candles by Stephanie, amigonan di cas, famia, conocirnan, bisiñanan, coleganan. Na tur esnan cu a asisti na entierro di Adelizah.

Na mes momento nos ta invita famia, amigo y conocinan pa compañía nos na 3 santo sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz;

- *Diasabra 15 di juli 7'or di anochi,*
- *Diadomingo 16 di juli 6:30 di atardi,*
- *Dialuna 17 di juli 2023 pa 7'or di anochi.*

**Despues di Misa lo tin un Rosario na Cas*

Boso presencia ta altamente aprecia.



And even to your old age I am he; and even to hoar hairs will I carry you: I have made, and I will bear; even I will carry, and will deliver you.

Isaiah 46:4 KJV



"Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, bendiciona su nomber. Salmo 100:4

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Ethel Vis-Lacle

(Casa di † Roy Vis "Doyki")
* 19 Juli 1964 – † 13 Juli 2023

Na nomber di su:

Yiunan:
Samantha Vis
Rodgen Vis y pareha
Eldrick Vis y pareha

Mama:
Lucita Lacle-Geerman

Nieto:
Irengelo Stamper

Nieta:
Mirlaine Vis

Rumannan:
Elvis y Giancarla Lacle-Ponson y famia
Desiree (Daisy) y Erwin Maduro-Lacle y famia
Mary y Gerard Mackay-Lacle y famia na Hulanda

Swa y Cuñanan:
Karel Vis y Virginia Lacle y famia
Erwin y Annie Vis-Erasmus y famia
Detty y Rosie Vis-Croes y famia
Frank Vis y famia
Ella Vis y famia
Hubert y Carmen Vis-Vergara y famia
Carl De Kort y famia
Ludwina Vis-Kock y famia

Tur Ihanan, Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amiganan di cas (Roseisela, tanchi Esther, Susy), bisiñanan, amistadnan, Arubaanse Stichting mondhygiënisten, colleganan di trabou (Van Trikt Dental, Alina, y otro nan), Koningin Wilhelmina kanker fonds, Hopice Atari (Shari Winterdaal), huisarts dokter Sharline Vis, diferente grupo di oracion: Misioneros di Hesus, Couples For Christ, Miembro di Team Liturgico Savaneta, E Caminda Antiguo, Hesus Biña Nobo, y otro nan.

Demas Famia: Lacle, Vis, Stamper, Krozendijk, Ponson, Maduro, Mackay, Geerman, Evertsz, Erasmus, Croes, Vergara, Tromp, De Kort, Kock, Dennie, Nicolaas, Anthony, Boezem, Kelly, Ras, Comenencia, Fingal, Angela, Tuitt, Does, Koolman, Dirksz, Dijkhoff y demas famia na Aruba, Bonaire, Corsow y Hulanda.

Nos kier a manda un danki special na Gislaine Croes, Laida Tromp y Jouraine De Kort.

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Acto di entierro di nos defunto stima, lo tuma lugar **Diaranson 19 Juli 2023** na Misa Sagrado Curason Savaneta di 2.00 pa 4.00 pm y despues pa Santana Catolico na Savaneta.

Condolencia lo tuma lugar na Pray Funeral Home na San Nicolas Dialuna 17 Juli di 7.00 pa 9.00 pm.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Celebration of her life
"Each tear I shed for you holds immeasurable love"

Yvette Lucinde Boasman-Cooper

Sunrise: November 13th, 1941 – Sunset: June 12th, 2023

Left to mourn are her:
Husband: †George William Alfredo Cooper (Fredo)
Children: Antonio Boasman (Tony), Minerva Marlin-Cooper (Minchie/Mientje), Ricardo Cooper (Tico), Anselmo Cooper (Selmo)

Son-in-law: Dionysius Marlin (Donny)
Daughters-in-law: Ramona Boasman, Linda Boateng

Grandchildren: Nicky Cooper, Yvette Boasman, Rayangelo Cathlin (Angelo), Glenford Cooper (Gleny), Odessa Cathlin, Odessio Cathlin, Chandra Cooper, Ricardo Cooper Jr. Diandra Marlin (Didi), Dieudonne Marlin (Robert), Elias Flanegin

Great Grandchildren: Lashany Boasman, Germiano Boasman, Achanty Cooper, Ale-xion Cooper, Ayzeh Cooper, Maison Jordan, Nayla Dewindt etc.

Sisters: Mildred Aarndell (Meto Sint Maarten), †Lissette Peters, †Alice York, †Getrude York, †Stella Aarndell
Brothers: Julian Aarndell (Sint Maarten), Leopold Illidge (USA), †Luis Illidge, †Theophile Aarndell, †Antonio Aarndell

Uncles: Firmin Boasman (Freeman), †Gaston Boasman, †Jean Boasman, †Rudolf Gumbs, Jason Lake (Anguilla)
Aunt: †Ermin Boasman

Brothers-in-law: Chester York (Sint Maarten), †Freddy York, †Joe Peters, †Freddy Gibbs, †Freddy Romney
Sisters-in-law: Shirley Illidge (Sint Maarten), Regina Paulina, Bernice York, Luz Willems (Netherlands), Chris Gibbs (Netherlands), Hyacinth Illidge (USA), †Constance Gibbs, Emilia Aarndell (Sint Maarten)

God children: Anselmo Boasman, (Sint Maarten) Jeanny Gerot (Sint Maarten), Jurgen Philips (Netherlands), Naomi Richardson, Elaine (French Quarter), Russel Richardson (USA)

Nephews/nieces: Too numerous to mention

Special Friends: Hygina Thomas (Hilly USA), Irene Richardson (USA), Amoree Richardson (Sint Maarten), Shirley Illidge (Sint Maarten), Jersey Bridgewater, Adrina Morris, Theresita Richardson, Ursila Martina (Dientje)
Good Friends: Marcel, Edwin Milton, Monica Diddler, Bernadina Vos (Dina), Sandra Withfield, Agnes (Lagoweg), Ms. SuzetteVlaun, Terry Gumbs, Leticia Barry, Janice Grant (Lynette), Wendy Legrand, Adela Hassell, Jersey Bridgewater, neighbours

Her adopted children: Elvin Krind, Marvinia Richardson, Norman Silvania, Rita Sandiford, Esmeralda Breel (Esme), Pedro Wilson (Bito), Tarin Martinus, Maurilynn Arrindell, Geraldo Milton, Gregorio Milton. Sheila Laurant, Inigma Amerikaan (Sint Maarten)

She was related to the following families: Cooper, Boasman, Kingsale, Illidge, Marlin, Aarndell, Arrindell, Arnel, Gibbs, Mardenborough, York, Gumbs, Duzant, Pantophlet, Cathlin, David, Jermin, Chittick, Cocks, Carty, Barry, Heiliger, Richardson, Lake, Rogers

GOODBYES ARE NOT FOREVER,
GOODBYES ARE NOT THE END,
IT SIMPLY MEANS
I'LL MISS YOU
UNTIL WE MEET AGAIN

The wake will be held on: Tuesday July 18th, 2023, from 7PM to 9PM at the PRAY FUNERAL HOME.

The celebration of life will take place wednesday **July 19th, 2023** at: the christ methodist church (behind Abraham de Veer School) Amalia Van Solmstraat San Nicolas / Aruba Viewing: 10 AM – 11 AM SERVICE: 11 AM – 12 NOON

If for some reason your name was not listed, take it up with my mom! (She prepared this announcement 10 years ago I just updated it)



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Reynold R.A. Becker

cariñosamente yama "Nolly"
*12-05-1951 – †11-07-2023

Yiu di † Charles Becker y † Alicia Becker-Tromp

Na nomber di su:

Señora:
Marvel Becker-Wever

Yiunan:
Caroline Becker, John Lejuez y yiunan
Christopher Becker
Stephan Becker y Ciara Van Herpen

Nieta y nieto:
Leah Lejuez
Seth Lejuez

Rumannan:
Claudina y †Bonny de Nobrega
Maria Louisa y Herman Staring
Carla y Gillard van der Werf
Harold y Ella Becker
Aida y Arjan Voskamp
Irmgard (Imy) y Derrick de Nobrega
Norman Becker, Allison y famia

Sobрино y Sobrinanan:
Carlo, Jerry, Gilla, Frithjof, Manou, Tatiana, Eboney, Edgar, Jilka, Joylene, Gionette, Cherish, Arienne, Norman

Sua y cuñanan:
Osla y Jaap Bosselaar
†Shirley Wever
†Tico y Blanca Wever
Boyce y Iris Wever

Manera sobrinonan:
Jacqueline, Dennis, Donovan, Ries, Jamil, Jourainne, Eumir, Iraisa

Ihanan:
Carlo Staring
Cherish Becker
Iraisa Wever
Norman Boelen

Tanta y omonan , primo y primanan

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita demas famia, amigonan, bisiñanan, ex-coleganan di Politie Opleiding School, ex-alumnonan y demas conocirnan pa e acto di despedida cu lo tuma luga **dialuna 17 di juli 2023** di 2or pa 4or pm na Aurora Funeral Home.

Un agradecimento enorme na Dr. Waterloo, Dr. Kelly, Dr. Smid, Dr. Plet, Dr. S.Kock, Dr. Cheng, tur e personal di B4 (HOH) y ICU, e staff y personal di STA y Dr. Aljaf pa nan bon cuido.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo por manda condolencia na e e-mail address: Marvelbecker@yahoo.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inespera di nos ser stima:

Sharine Loopstok

Cariñosamente yama "Tanta Ka of Shari"
*04-12-1967 - †08-07-2023

Na number di su:

Pareha: Ermando "Mando" Dirksz

Yiu stima: Jayderick "Jay" Dirksz

Manera yiu cu ela stima hopi:
Adrian de Cuba

Mayornan:

†Juan y †Theresita Loopstok-Dirksz

Rumannan:

Pedrito y †Sira Dirksz-Deluvia y famia
Glenda y Antonio Loopstok y famia
†Hubert y Judi Loopstok-Mongillo y famia
Mena Loopstok y yunan
Ludwina "Winny" y Kenneth Alias y famia
Jenny Loopstok
Sonny y Swinda Loopstok-Geerman y famia
Evelina y Adri Werleman y famia
Franklin Loopstok
Frida Heyliger y Carlos Groeneveld y famia
Ronny "Dechi" y Christina Loopstok-Kelly y famia
Judith Loopstok y yiu
Lorenzo "Bibi" y Sandra Bernabela y famia

Tanta y Omonan den felis memoria
Sobrino y Sobrinanan

Madrina:

Ludwina Werleman

Ihanan:

Luis Tromp y Thaelisse Loopstok
Comer y Compernan

Yunan di su pareha:

Cindy Dirksz y Rygell Larmonie y famia
Sergio Dirksz y Cloy Abath y famia

Swa y Cunanan, Primo y Primanan

Su bon amigo-y amiganan:

Ignacio, Julio, Jhon, Nathaly, Marisol, Anna, Nelly,
Negi, Mibelle Boekhoudt

Conocirnan, bon bisinanan y tur su conocirnan
stima na Venezuela punto fijo.
Tambe su yunan di Care Bare, y su team di
voetbal Rooi afo damas.

Demas famianan: Loopstok, Dirksz, Mongillo,
Alias, Geerman, Deluvia, Werleman, Heyliger,
Groeneveld, Kelly, Bernabela, Hernandez, Thiel y
demas famia na Hulanda

Despensa nos si den nos tristesa por a lubida un
of otro conocir

Ta invita demas famia, amigo(a), tur su fiel
clientenan, su ex trahadornan di Ling & Sons
pa e acto di condolencia diabierna 14 Juli di
7or pa 9or pm na Aurora funeral home y pa e
acto di entiero cual lo tuma lugar **diasabra 15
Juli** pa 4or di atardi na misa santa Filomena na
Paradera y despues lo sali pa santana catholico
Pastoor Kranwinkel Paradera Pa 2or di atardi nos
defunto stima "Shari" lo ta reposa den misa santa
Filomena Paradera



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu, yen di yerbe berde, E ta lagami
sosegá. E ta hibami na tanki di awa fresco pa mi
bolbe haña forsa. - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di:

Andres Otilio Maduro

Cariñosamente yama: "Papai", Tachi", "Deshi"
*03-02-1942 - †11-07-2023

Viudo di Imelda Maduro-Werleman

Na number di su:

Yunan:

Genaro y Abigail Maduro-Meriño
Maria Natalia y Rudy Declercq
Angel Otilio y Claudia Maduro-Valencia
Ivo Andres Maduro

Nieto(a)nan:

Gerald Angela, Nihaily Maduro-Koots y
esposu, Nyomi Maduro, Ny-Anne Maduro,
Alexander Maduro, Angelynn Maduro

Rumannan:

Joseph Maduro y yiu
Nicolas y Mena Maduro y yiu
Maria Maduro
Antonio y Vencita Maduro y yunan
Christina Maduro y yiu
†Miguel Maduro y yunan
†Bertha Croes-Maduro y yunan
†Placido Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
bisiñanan

Ihanan: Glenda Maduro
Lucio Croes

Swa y cuñanan:

†Jacob Werleman y yunan
†Maximina Dirksz-Werleman y yiu
†Choni Werleman y yunan

Demas famia:

Maduro, Werleman, Paesch, Croes, Angela,
Declercq, Vrolijk, Bareño, Peña, Braam

Nos disculpa si den nos momento di tristeza
nos por a lubida di menciona algun famia.

Demas famia: Maduro, Werleman, Paesch,
Croes, Meriño, Angela, Declercq, Vrolijk,
Bareño, Braam, Peña

Diasabra 15 juli 2023 nos defunto stimá
ta reposá for di 2'or di atardi den Misa
Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y
pa 4'or di atardi lo tin un Santo Sacrificio di
Misa.

Despues ta hiba e defunto na su ultimo luga
di sosiego na Santana Católico na Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di despedida
nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbez di flor y krans nos ta pidoi un
donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds, lo tin
un box disponibel den misa.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Brunetta (Nini) Ras-Kock

Mama Nini / Mamai
*06-10-1939 - †11-07-2023

Na number di:

Su casa: qepd Maximon (Chomon) Ras

Su yunan:

Marieta Ras
Rudolfo (Dodoi) Ras
Rosita y Richard Kelly
Helen Ras y Dario Solognier
Rudy y Sharonne Ras-Lacle

Su yiu di criansa:

Edward Brian Jansen

Su nieto nan:

Jesser Pichardo, Joel y Melissa Pichardo-de
Meza, Geandra Pichardo y Archangel Croes,
Brayent Peguero y Sia Giannoulidou, Clyde
Ras, Rooszin Ras y Rainy Guzman, Dwight Ras y
Farrah Boekhoudt, Richenelly Kelly y Fanfa Silva,
Richaendrick Kelly y Jurina Gomez, Jean Marc
Hous, Jason Banfield, Nadine Solognier y Walter
Everon, Darrell Solognier y Marisela Tromp, Rudlin
Ras y Wendy Dirksz, Rudwin y Emilayne Ras-
Yarazaray, Sharra Chung y Richinel Koolman,
Shayla Lacle

Su bisanieto nan:

Gilani, Aheley, †Archson, Angeli, Angilienne,
Franciene, Kylian, Khara Richaundrick, Amelia,
Rud-Jay, Mason, Kayden, Alexandra, Khian, Mia-
Rose, Raelle, Desteny, Angelly

Su rumannan:

Lucita y Betty Ras-Kock y yunan
Luis Kock y yunan

Su cuñanan:

Sra viuda Olga Ras y yunan
Querino y Hedy Ras- Webb y yunan
Chepy y Mirna Ras-Olive y yunan
Jani y Nila Ras-Maduro y yunan
Chito y Annelies Ras- Pellemans na Hulanda y
yunan

Amiga nan di cas, famia y bisina: Ludwina Tromp,
Nuiske Ras, Ibi & Heiden Solognier, Adriaan Kelly &
Edith, Nicolina Ruiz y famia, Lourdes Wever y
famia.

Demas famia nan: Ras, Kock, Solognier, Kelly,
Pichardo, Peguero, Maduro, Lacle, Hous, Jansen,
Olive, Webb, Tromp, Silva, Croes, Guzman,
Everon, Dirksz, Webb, Tromp

Famia, amigo y bisiña nan na Aruba y Hulanda .
Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun
persona o famia, nos ta pidi nos mas sincero
disculpa.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na
acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 15
di July 2023** di 1or pa 3 or di merdia na Misa Pro
Catedral San Francisco di Asis Playa.

MAY THEY REST IN PEACE



En la oscuridad Dios
es mi luz,
En la tormenta,
mi refugio,
En la tristeza,
Mi fortaleza y
En mi soledad,
Mi compania
Por siempre Adda

Adda Alicia
Velandia Trejos

15-02-1966 - †14-07-2023

Esposo:
Edison Agudelo

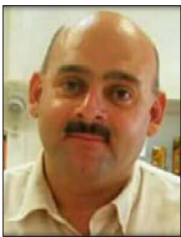
Hijos:
Carlos Andres Moreno Velandia
Diana Marcela Moreno Velandia
Monica Lorena Daza Velandia
Lilian Vanessa Daza Velandia

Madre:
Alicia Antonia Trejos Pinzon

Padre:
Isaias Velandia

Familia y hermanos

Acto de despedida **miercoles 19 de julio del 2023** en Aurora Funeral Home de 2:00 a 8:00 pm,
despues acto de cremacion en seno de familia.



Gradicimento:

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu
di un manera of otro a muestra nan atencion y
a duna nos nan sosten durante fayecimento y
entierro di nos difunto stima:

Rodrigo
Alberto Tromp

Un gradicimento ta bay na tur esnan cu a
manda flor, krans, mensahe y e-mail, tambe
na tur esnan pa nan presencia y yamadanan
telefonico.

Danki na empleadonan di Dr. Horacio Oduber
Hospital, na afdeling di Dialyse, na dr. Lacle y dr.
Kock. Un danki tambe na staf y personal di SABA
y coleganan di SEPPA.

Boso tabata un consuelo enorme pa nos.

Un gradicimento special ta bay pa staff y
personal di Aurora Funeral Home.



Señor ta mi wardador,
mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosoga.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa,
Psalm 23

Cu profundo tristesa, pero agradecido pa
tur locual ela nifica pa nos, ta participa
fayecimento cristianamente di nos ruman,
tanta y madrina:

Viuda Inocente (Ima)
De Titta - Yarzagaray

☼ 28 december 1938
† 11 juli 2023

Mayornan:
†Cornelis y †Louisa Yarzagaray-Oduber

Esposo:
†Rodolfo A. De Titta

Rumannan:
†Lucia y Edward (Benky) Fowler-Yarzagaray
Elisabeth Yarzagaray
†Haime y †Maria Yarzagaray-Koolman
†Horacio Yarzagaray
†Flaviano y Adriana Yarzagaray-Brokke
†Sally Yarzagaray
Milton y Jilma Yarzagaray-Lasten
Rudolf y Anna Yarzagaray-Angela
Orvind y Swinda Yarzagaray-Tromp
Maricella y Albertico Trimon-Tromp

Tur swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan,
primo, primanan y ihanan.
Amigonan, bisiñanan, conocirnan,
demasiado hopi pa menciona.

Demas famianan:
Yarzagaray, Oduber, De Titta, Fowler,
Koolman, Brokke, Lasten, Angela, Tromp y
Trimon.

Ta invita pa asisti na acto di despedida cu
lo tuma lugar **diamars 18 di Juli 2023** na
Aurora Funeral Home. Di 9'or pa 11'or tin
oportunidad pa condoleer.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of persona, nos ta pidi nos mas
sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di despedida
nos no por ricibi bishita di condolencia na
cas.

EL AMOR
PERFECTO
ECHA FUERA
EL TEMOR.

1 JUAN 4:18



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com